

「団員で活動しています。皆、さまざまな職業をもちながら火災の際の出動、機械器具等の点検を行なっています。先月の火災の際は訓練の成果を発揮しがんばつてくれました。若い団員からは、「初めての火災で足が震えました。結構、消防団も楽しいですよ。」と言う声も聞かれました。「地区にはよくしてもらつているので、大別当はやる時はやる、飲むときは飲むそんな部です。私は退団の予定ですが若い連中が退団旅行を計画してくれていてるんです。今は、それを楽しみに活動しています。」伊藤副分団長は熱く



※団体・個人を問わず「なまかま」に登場してくれる方お待ちしています

△契約名 集落緑化施設設計業務委託

●契約年月日 平成14年5月20日

●契約金額 1,890千円

●契約相手 白根市 白根測量設計(株)

△契約名 月潟中学校食堂棟空調設備改修工事

●契約年月日 平成14年5月28日

●契約金額 1,144,5千円

●予定価格 1,155,0千円

●契約相手 三条市(株)サンライフエジニアリング

交通事故發生狀況（5月中）

	発生件数	死者数	傷者数
白根署内	36	0	50
月潟村	1	0	1



伊藤 副分団

第1分団第3部

昨今、地域の人々との語らいの場が少なくなりつつあります。消防団活動は幅広い年齢の人達との「交流の場」であり少なからず「人づくり」につながっていくと考えています。

今後も村内の無火災を祈つております。

若い皆さん、地域に貢献してみませんか？消防団への積極的な参加を！！

△ 契約名

樹の契約状況

数



ハザー先生の ワンポイント レッスン!!

Lesson 9 「月潟まつり」

ドゥ ユー ノウ アバウト ツキガタズ フェスティバル
: Do you know about Tsukigata's festival?
月潟まつり知ってる?
ノーアイドント ホント イズイット
: No, I don't. What is it?
いいえ、それは何?
イツ アフステイブル フィーマス フォアイツ クラシック アクロバティックス
: It's a festival famous for its classic acrobatics.
Students will perform a great Japanese art.
スチューデント ウィル バフォーム アグレート ジャニース エード
It's about 400 years old.
約400年前のものです。
角兵衛獅子で有名なお祭りだよ。
学生が演じるすばらしい日本の芸術です。
約400年前のものです。
ワオ、アイウントゴー!
Wow! I want to go!
わあ、わたし行きたいな!
オーケー、レッツ ゴー トゥギザー
: Okay! Let's go together!
オーケー！一緒に行きましょう！

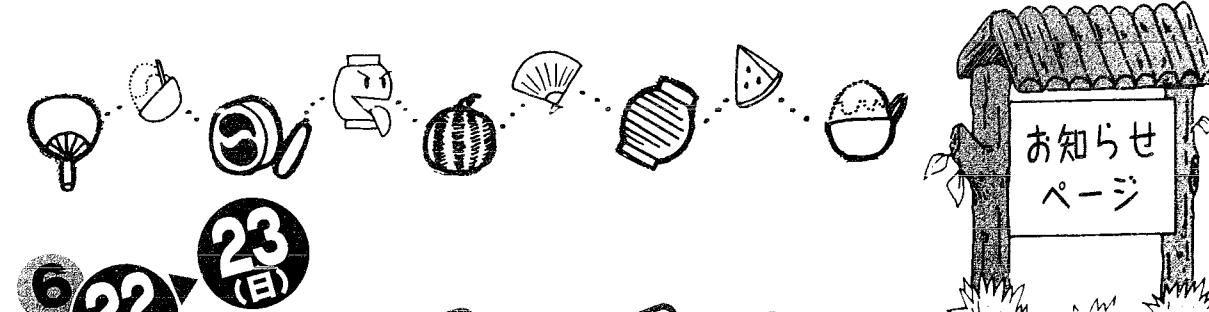
稅務職員

稅務大學生
募集

は伊藤副分団長以下 14 名の団員で活動しています。皆、さまざまな職業をもちながら火災の際の出動、機械器具等の点検を行なっています。

今後も村内の無火災を祈つてあります。

若い皆さん、地域に貢献してみませんか？消防団への積極的な参加を !!



-月湯まつりご案内-

23日(日)

- 月潟小学校マーチング 午前10時～
　　バンドパレード
 - 月潟中学校吹奏楽部演奏 午後1時30分～
 - 月潟太鼓演技奉納 午後2時
 - 茨曽根神楽舞（白根市） 午後2時30分～
 - 角兵衛獅子の舞奉納 午後3時10分～
 - こども山車行列 午後4時～

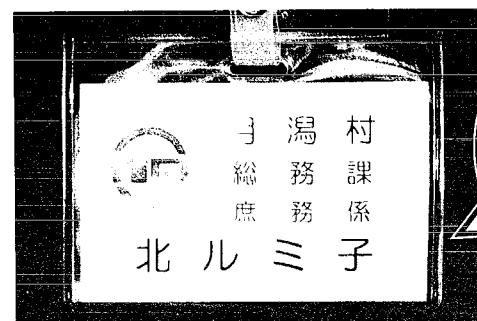
旧月潟駅舎及び保存電車開放

(かぼちゃ電車保存会)

～写真展・トロッコ体験～

村長に募金箱を手渡す笠原君と曾屋さん

相談所開設日
声をかけて下さい。



役場職員の
名札が大きくなり
見やすく
なりました。